

**BELGISCHE SENAAAT**


---

 ZITTING 1997-1998
 

---



---

 10 JUNI 1998
 

---

**Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 24 februari 1921 betreffende het verhandelen van de giftstoffen, slaapmiddelen en verdovende middelen, ontsmettingsstoffen en antiseptica en het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de geneeskunst, de verpleegkunde, de paramedische beroepen en de geneeskundige commissies**

---

*Evocatieprocedure*


---

**AMENDEMENTEN**


---

Nr. 6 VAN DE REGERING

(Subamendement op amendement nr. 3 van de heer Vandenberghe)

Art. 3

**In het voorgestelde artikel de volgende wijzigingen aanbrengen:**

**A) Na punt A) een nieuw punt B) invoegen, luidende:**

---

*Zie:*

Gedr. St. van de Senaat:

1-846 - 1997/1998:

Nr. 1: Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Nrs. 2 en 3: Amendementen.

**SÉNAT DE BELGIQUE**


---

 SESSION DE 1997-1998
 

---



---

 10 JUIN 1998
 

---

**Projet de loi modifiant la loi du 24 février 1921 concernant le trafic des substances vénéneuses, soporifiques, stupéfiantes, désinfectantes ou antiseptiques et l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice de l'art de guérir, de l'art infirmier, des professions paramédicales et aux commissions médicales**

---

*Procédure d'évocation*


---

**AMENDEMENTS**


---

N° 6 DU GOUVERNEMENT

(Sous-amendement à l'amendement n° 3 de M. Vandenberghe)

Art. 3

**Apporter à l'article proposé les modifications suivantes:**

**A) Insérer, après le point A), un point B) nouveau, libellé comme suit:**

---

*Voir:*

Documents du Sénat:

1-846 - 1997/1998:

N° 1: Projet transmis par la Chambre des représentants.

N°s 2 et 3: Amendements.

« B) Er wordt een § 4ter ingevoegd, luidende :

« § 4ter. De dagvaarding voor de correctionele rechtbank op grond van artikel 4, § 4bis, wordt in het hypotheekkantoor van het gebied waar de goederen gelegen zijn, overgeschreven ten verzoeke van de deurwaarder die het exploit heeft opgemaakt.

De dagvaarding vermeldt de kadastrale omschrijving van het onroerend goed dat het voorwerp van het misdrijf is, en identificeert de eigenaar ervan in de vorm en met de sanctie die in artikel 12 van de wet van 10 oktober 1913 zijn bepaald.

Iedere in de zaak gewezen beslissing wordt op de kant van de overgeschreven dagvaarding vermeld op de wijze bij artikel 84 van de hypotheekwet voorgeschreven. »

**B) Het huidig punt B) wijzigen in punt C).**

Verantwoording

Teneinde te verzekeren dat de derden die te goeder trouw hebben gehandeld worden beschermd en de kandidaat-verwerfers van het betrokken onroerend goed correct worden ingelicht, dient te worden bepaald dat de dagvaarding en de veroordeling moeten worden overgeschreven in het hypotheekkantoor volgens een procedure die reeds wordt geregeld in artikel 69 van de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stedenbouw, evenals in artikel 35bis van het Wetboek van strafvordering.

*De minister van Justitie,*

Stefaan DE CLERCK.

**Nr. 7 VAN DE HEER VANDENBERGHE**

(Subamendement op zijn amendement nr. 3)

Art. 3

**De voorgestelde § 4bis vervangen als volgt :**

« § 4bis. Wanneer de veroordeelde noch eigenaar noch uitbater is van de in § 3 bedoelde drankgelegenheid of inrichting, kan de sluiting enkel worden bevolen indien de ernst van de concrete omstandigheden dit vereist, en dit voor een termijn van maximaal twee jaar te rekenen van de dag waarop de op tegenspraak of bij verstek gewezen veroordeling onherroepelijk is geworden, na dagvaarding in tussenkomst op vordering van het openbaar ministerie van de bovenvermelde eigenaar, respectievelijk uitbater. »

Hugo VANDENBERGHE.

« B) Un § 4ter y est inséré, qui est rédigé comme suit :

« § 4ter. La citation devant le tribunal correctionnel en vertu de l'article 4, § 4bis, est transcrite à la conservation des hypothèques de la situation des biens à la diligence de l'huissier auteur de l'exploit.

La citation doit contenir la désignation cadastrale de l'immeuble, objet de l'infraction, et en identifier le propriétaire dans la forme et sous la sanction prévues à l'article 12 de la loi du 10 octobre 1913.

Toute décision rendue en la cause est mentionnée en marge de la transcription de la citation selon la procédure prévue par l'article 84 de la loi hypothécaire. »

**B) Renumeroter le point B) actuel en un point C).**

Justification

Afin de garantir la protection des tiers ayant agi de bonne foi ainsi que l'information correcte de candidats acquéreurs du bien immobilier concerné, il y a lieu de prévoir la transcription de la citation et de la condamnation à la conservation des hypothèques selon une procédure déjà prévue à l'article 69 de la loi du 29 mars 1962 organique de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme ainsi qu'à l'article 35bis du Code d'instruction criminelle.

*Le ministre de la Justice,*

**N° 7 DE M. VANDENBERGHE**

(Sous-amendement à son amendement n° 3)

Art. 3

**Remplacer le § 4bis proposé par ce qui suit :**

« § 4bis. Lorsque le condamné n'est ni propriétaire ni exploitant du débit de boissons ou de l'établissement visés au § 3, la fermeture ne peut être ordonnée que si la gravité des circonstances concrètes l'exige, et ce, pour un délai maximum de deux ans à compter du jour où la condamnation contradictoire ou par défaut sera devenue irrévocable, après citation en intervention du propriétaire ou de l'exploitant susmentionnés sur requête du ministère public. »